

SAPRAŠANĀS MEMORANDS
starp
Latvijas Republikas Valsts ieņēmumu dienestu
Un Azerbaidžānas Republikas Ekonomikas ministriju
par informācijas apmaiņu
un palīdzību nodokļu prasījumu piedziņā

Latvijas Republikas Valsts ieņēmumu dienests un Azerbaidžānas Republikas Ekonomikas ministrija, turpmāk atsevišķi sauktas "Puse" un kopā – "Puses",

atzīstot savstarpējas administratīvās palīdzības nozīmi izvairīšanās no nodokļu nomaksas novēršanā,

vēloties stiprināt savstarpējo sadarbību nodokļu jautājumos,

ir vienojušās par turpmāko:

I. SADAĻA: Vispārīgi noteikumi

1. punkts
Tiesiskais pamats

Puses sniegs savstarpēju palīdzību informācijas apmaiņā un nodokļu prasījumu piedziņā saprašanās memorandā noteiktajā kārtībā saskaņā ar 1988. gada 25. janvāra Konvencijā par savstarpēju administratīvu palīdzību nodokļu jomā (turpmāk tekstā – "Daudzpusējā konvencija") un 2005. gada 3. oktobra Latvijas Republikas valdības un Azerbaidžānas Republikas valdības konvenciju par nodokļu dubultās uzlikšanas un nodokļu nemaksāšanas novēršanu attiecībā uz ienākuma un kapitāla nodokļiem (turpmāk tekstā – "Konvencija"). Jautājumus, uz kuriem neattiecas šis saprašanās memorands, reglamentēs iepriekš minēto konvenciju noteikumi.

2. punkts
Kompetentie pārstāvji

1. Palīdzības pieprasījumi un ar to saistīta korespondence šī saprašanās memoranda ietvaros tiks īstenoti ar abu Pušu kompetento iestāžu starpniecību:
 - Azerbaidžānas Republikā: Valsts nodokļu dienestu;
 - Latvijas Republikā: Valsts ieņēmumu dienestu;
2. 1. punktā minētās kompetentās iestādes viena otru rakstiski informēs par savu kompetento pārstāvju vārdiem, uzvārdiem, amatiem un adresēm, kā arī par jebkādam turpmākām izmaiņām šajā informācijā.

II NODAĻA. Informācijas apmaiņa

3. pants

Informācijas apmaiņa pēc pieprasījuma

1. Pēc pieprasījuma iesniedzējas Puses kompetentās iestādes (turpmāk tekstā - "pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde") pieprasījuma saņēmējas Puses kompetentā iestāde (turpmāk tekstā - "pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde") sniedz pieprasījuma iesniedzējai kompetentajai iestādei jebkādu informāciju par konkrētām personām vai darījumiem.
2. Lai izpildītu informācijas pieprasījumu, pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde var lūgt pieprasījuma iesniedzēja kompetentajai iestādei sniegt papildu informāciju.
3. Pēc tam, kad pieprasījums ir pieņemts izpildei, pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde cenšas atbildēt uz to, izmantojot tās rīcībā esošo informāciju. Ja šāda informācija nav pietiekama, lai tā varētu izpildīt informācijas pieprasījumu, pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde īsteno jebkādas piemērotas informācijas vākšanas pasākumus saskaņā ar šīs kompetentās iestādes valsts tiesību aktiem.
4. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde sedz visas izmaksas, kas radušās, izpildot informācijas pieprasījumu tās valsts teritorijā.
5. Kompetentā iestāde var sniegt otrai kompetentajai iestādei atsauksmes par saņemto atbildi.

4. pants

Automātiskā informācijas apmaiņa

1. Kompetentās iestādes automātiski sniegs viena otrai šādu informāciju par fiziskām un juridiskām personām, kuras ir otras kompetentās iestādes valsts rezidenti:
 - 1.1. attiecībā uz Azerbaidžānas Republiku:
 - a) ieņēmumi no nekustamā īpašuma (ESAO 6. p.);
 - b) peļņa no uzņēmējdarbības (ESAO 7. p.);
 - c) dividendes (ESAO 10.p.);
 - d) procenti (ESAO 11. p.);
 - e) autoratlīdzības (ESAO 12. p.);
 - f) kapitāla pieaugums (ESAO 13.p.);
 - g) ienākumi no neatkarīgu personīgo pakalpojumu sniegšanas (ESAO 14. p.);
 - h) algas, darba samaksa, sociālie maksājumi un cita tamlīdzīga atlīdzība (ESAO 15. p.);
 - i) direktoru honorāri, mākslinieku un sportistu ienākumi un citi ienākumi (attiecīgi ESAO 16., 17. un 21. p.);
 - j) Īpašumtiesības uz nekustamo īpašumu, kas atrodas informāciju sniedzošās kompetentās iestādes valsts teritorijā
 - 1.2. attiecībā uz Latvijas Republiku:

- a) ieņēmumi no nekustamā īpašuma (ESAO 6. p.);
- b) peļņa no uzņēmējdarbības (ESAO 7. p.);
- c) dividendes (ESAO 10.p.);
- d) procenti (ESAO 11. p.);
- e) honorāri (ESAO 12. p.);
- f) kapitāla pieaugums (ESAO 13. p.);
- g) ieņēmumi par neatkarīgo profesionālo pakalpojumu sniegšanu (ESAO 14. p.);
- h) darba ienākumi (ESAO 15. p.);
- i) direktoru honorāri (ESAO 16. p.);
- j) mākslinieku un sportistu ienākumi (ESAO 17. p.);
- k) pensijas (ESAO 18. p.);
- l) ieņēmumi no valsts pakalpojumiem un sabiedriskajām pensijām (ESAO 19. p.);
- m) maksājumi studentiem par izglītību un apmācību (ESAO 20. p.);
- n) citi ienākumi (ESAO 21. p.);
- o) Īpašumtiesības uz nekustamo īpašumu, kas atrodas informāciju sniedzošās kompetentās iestādes valsts teritorijā

Informācijas kategorijas, kas minētas šī panta 1.1. punkta j) apakšpunktā un 1.2. punkta o) apakšpunktā, ir jāsniedz nekavējoties, tiklīdz to ļauj abu kompetento iestāžu tehniskās iespējas.

2. Šā panta 1. punktā minēto informāciju sniedz periodiski un ne retāk kā reizi kalendārajā gadā. Informācija par konkrētu kalendāro gadu tiek sniegta uzreiz – ja iespējams, citādi līdz 30. septembrim pēc attiecīgā kalendārā gada beigām.

3. Ja tiek konstatēts, ka automātiskās informācijas apmaiņas ietvaros sniegtā informācija, ir nepareiza vai nepilnīga, kompetentā iestāde cik ātri vien iespējams par to informē otru kompetento iestādi.

4. Automātiski apmainoties ar informāciju, kompetentās iestādes, ja iespējams, sniedz, tostarp, bet ne tikai, šādu informāciju:

- a) nerezidenta – ienākuma saņēmēja nosaukums (fiziskām personām – vārds, uzvārds, pases sērijas numurs, dzimšanas datums), nodokļu maksātāja identifikācijas numurs (NIN rezidences valstī), adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, reģions, pasta indekss);
- b) nerezidenta dzīvesvietas valsts;
- c) ienākuma saņēmēja nerezidenta tipa kods (“01 – fiziska persona”, “02 – kapitālsabiedrība”, “03 – līgumsabiedrība”, “04 – uzņēmējdarbības forma, kas nav ne kapitālsabiedrība, ne personālsabiedrība”, “05 – valsts vai starptautiska institūcija”, “06 – cits”, “07 – nav zināms”);
- d) ienākuma izmaksātāja nosaukums (fiziskām personām – vārds, uzvārds), nodokļu maksātāja identifikācijas numurs (TIN), adrese (iela, mājas numurs, pilsēta, reģions, pasta indekss);
- e) ienākuma izmaksātāja tipa kods (“01 – fiziska persona”, “02 – kapitālsabiedrība”, “03 – līgumsabiedrība”, “04 – uzņēmējdarbības forma, kas nav ne kapitālsabiedrība, ne personālsabiedrība”, “05 – valsts vai starptautiska institūcija”, “06 – cits”, “07 – nav zināms”);
- f) izmaksātā/gūtā ienākuma veids (ESAO ienākumu kodi);
- g) izmaksas datums/ienākumu gūšanas periods;

- h) izmaksātā/gūtā ienākuma summa un valūta;
- i) ieturētā/samaksātā nodokļa likme, summa un valūta.

5. Apmainoties ar informāciju par nekustamā īpašuma piederību, kā norādīts 4. panta 1.1. punkta o) apakšpunktā un 1.2. punkta j) apakšpunktā, kompetentās iestādes papildus šī panta 4. punkta a) un b) apakšpunktā minētajai informācijai sniedz arī visu pieejamo informāciju par īpašumu (jo īpaši tā precīzas atrašanās vietas adresi, platību un/vai platību akros, vērtību utt.).

6. Kompetentās iestādes var sarakstē grozīt un paplašināt apmaināmās informācijas sarakstu.

7. Šajā pantā minēto informāciju, cik vien iespējams, sniedz formātā, kas atbilst ESAO standarta pārsūtīšanas formātam.

8. Kompetentā iestāde var informēt otru kompetento iestādi, ka tā nevēlas saņemt informāciju par kādām konkrētām ienākumu un kapitāla kategorijām.

5. pants **Spontāna informācijas apmaiņa**

1. Katra kompetentā iestāde var spontāni nosūtīt otrai kompetentajai iestādei jebkādu informāciju, kas ir tās rīcībā un kas var būt noderīga otrai kompetentajai iestādei.

2. Ja sniegtās informācijas rezultātā mainās nodokļu uzlikšana saņēmējas kompetentās iestādes valstī, otra kompetentā iestāde par to tiks informēta.

6. pants **Vienas kompetentās iestādes pārstāvju klātbūtne otras kompetentās iestādes valsts teritorijā**

1. Pēc pieprasījuma kompetentā iestāde var atļaut otras kompetentās iestādes pārstāvjiem piedalīties nodokļu inspekcijā pieprasījuma saņēmējas kompetentās iestādes valstī.

2. Pieprasījumu ļaut kompetentās iestādes pārstāvjiem piedalīties inspekcijā otras kompetentās iestādes valsts teritorijā iesniedz īpašos gadījumos. Tie ietver jo īpaši:

- a) gadījumus, kad ir norādes uz pārrobežu pārkāpumiem vai izvairīšanos no nodokļu nomaksas;
- b) sarežģītus gadījumus, kad nodokļu amatpersonu klātbūtne tiek uzskatīta par vēlamu;
- c) gadījumus, kuros pastāv termiņa pārsniegšanas risks un kuros nodokļu amatpersonu klātbūtne var paātrināt izskatīšanu;
- d) pārbaudes divpusējo vai daudzpusējo ekspertīžu ietvaros, tostarp vienlaicīgas nodokļu pārbaudes.

3. Pieprasījumu attiecībā uz pārstāvju klātbūtni iesniedz rakstiski tā kompetentā iestāde, kas iesniedz pieprasījumu. Pieprasījumā tiek pamatota pārstāvju klātbūtnes vēlamība un sniegts

Īss lietas apraksts. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde par pieprasījumu pieņem lēmumu pēc iespējas ātrāk, bet ne vēlāk kā 30 dienu laikā pēc tā saņemšanas.

4. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde pieņem jebkādus lēmumus attiecībā uz nodokļu pārbaudes veikšanu un informē pieprasījuma iesniedzēju kompetento iestādi par pārbaudes detaļām.

5. Pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde saviem pārstāvjiem izsniedz atļauju piedalīties nodokļu pārbaudē pieprasījuma saņēmējas kompetentās iestādes valstī, kuru pēc tam apstiprina pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde.

6. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde var noraidīt pieprasījumu, šādu lēmumu pamatojot.

7. pants

Vienlaicīgas un/vai kopīgas nodokļu pārbaudes

1. Kompetentās iestādes var veikt vienlaicīgas un/vai kopīgas nodokļu pārbaudes atsevišķiem nodokļu maksātājiem vai nodokļu maksātāju grupām, kuras darbojas gan Latvijas Republikā, gan Azerbaidžānas Republikā, lai panāktu efektīvāku informācijas apmaiņu un efektīvāk novērstu izvairīšanās no nodokļa maksāšanas un nodokļu nemaksāšanas gadījumus.

2. Vienlaicīga un/vai kopīga nodokļu pārbaude ir vienošanās starp kompetentajām iestādēm, lai vienlaikus un/vai kopīgi katra savā teritorijā pārbaudītu tādas personas vai personu nodokļu lietas, kurās tām ir kopīgas vai saistītas intereses, ja uzskata, ka šādas pārbaudes ir efektīvākas nekā pārbaudes, ko īsteno tikai viena kompetentā iestāde, nolūkā apmainīties ar visu iegūto būtisku informāciju.

3. Pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde rakstiski iesniedz priekšlikumu veikt vienlaicīgu un/vai kopīgu nodokļu pārbaudi. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde pēc iespējas ātrāk pieņem lēmumu par dalību vienlaicīgā un/vai kopīgā nodokļu pārbaudē un informē kompetento pieprasījuma iesniedzēju iestādi par savu lēmumu ne vēlāk kā 30 dienu laikā pēc priekšlikuma saņemšanas.

4. Pieprasījumu veikt vienlaicīgu pārbaudi kompetentā iestāde iesniedz oficiālā vēstulē, pamatojot vienlaicīgas pārbaudes vēlamību un sniedzot lietas aprakstu. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde par pieprasījumu pieņem lēmumu pēc iespējas ātrāk, bet ne vēlāk kā 30 dienu laikā pēc tā saņemšanas.

5. Ja pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde pieņem pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes ierosinājumu veikt vienlaicīgu nodokļu pārbaudi, tā rakstiski informē kompetento pieprasījuma iesniedzēju iestādi par šo lēmumu un pēc tam, kad pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde ir saņēmusi pieņemšanas vēstuli, tālāk oficiālā sarakstē kompetentās iestādes vienojas par pārbaudāmajām personām un lietām, kā arī par pārbaudes laiku.

6. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde var pieprasījumu noraidīt, ja tā to neuzskata par vēlamu. Tā var arī atteikties no pārbaudes pēc tās uzsākšanas, ja tā konstatē, ka ar pārbaudi saistītais administratīvais slogs rada nesamērīgas izmaksas un nav izdevīgs šai kompetentajai iestādei.

III nodaļa. Nodokļu prasījumu piedziņa

8. pants

Pieprasījumam pievienojamie dokumenti

Palīdzības pieprasījumam pievieno šādus dokumentus:

- a) dokumenta, kas atļauj nodokļu prasījuma izpildi, oficiālu kopiju;
- b) deklarāciju, kas apliecina, ka:
 - nodokļu prasījums ir izpildāms saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes valsts tiesību aktiem;
 - nodokļu prasījums netiek apstrīdēts;
 - nodokļu prasījumu nevar apstrīdēt (ja tas attiecas uz pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes nerezidentu);
 - pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde ir izsmēlusi visus tās teritorijā pieejamos pasākumus prasījuma piedziņai, izņemot gadījumus, kad šādu pasākumu izmantošana radītu nesamērīgas grūtības;
 - pieprasījums atbilst pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes valsts tiesību aktiem un administratīvajai praksei;
 - informācija pieprasījumā un tam pievienotajos dokumentos ir pareiza.

9. pants

Valūtas un maiņas kurss

1. Pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde norāda nodokļu prasījuma summu pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes valsts un pieprasījuma saņēmējas kompetentās iestādes valsts valūtā.
2. Izmantojamais valūtas maiņas kurss būs pieprasījuma datumā kādā no šādiem avotiem norādītajiem:
 - Latvijas Republikā: Latvijas Bankas kotētais valūtas kurss;
 - Azerbaidžānas Republikā: Azerbaidžānas Republikas Centrālās bankas kotētais valūtas kurss.
3. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde piedzen prasījumu savā valūtā.

10. pants

Termiņi

1. Jautājumus par jebkuru periodu, pēc kura nodokļu prasījumu nevar izpildīt, reglamentē pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes valsts tiesību akti.

2. Šis saprašanās memorands attiecas arī uz nodokļu prasījumiem, kas radušies pirms šī saprašanās memoranda spēkā stāšanās dienas.

3. Piedziņas darbībām, ko pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde veic, pamatojoties uz palīdzības pieprasījumu, un kas saskaņā ar šīs kompetentās iestādes valsts tiesību aktiem apturētu vai pārtrauktu šā panta 1. punktā minēto periodu, ir tāda pati ietekme uz pieprasījuma iesniedzēju kompetento iestādi. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde informē pieprasījuma iesniedzēju kompetento iestādi par šādām darbībām.

4. Neatkarīgi no šī panta 1. un 2. punkta noteikumiem pieprasījuma saņēmējai kompetentajai iestādei nav pienākuma izpildīt palīdzības pieprasījumu, ja nodokļu prasījums ir vairāk nekā piecus gadus vecs. Sākuma datums perioda aprēķināšanai ir šāds:

a) ja prasījums nav apstrīdēts – datums, kurā izdots dokuments, kas atļauj izpildīt pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes valstī;

b) ja prasījums nav apstrīdēts – datums, kurā kompetentās iestādes valsts, kas iesniedz pieprasījumu, konstatē, ka prasība vairs netiek apstrīdēta.

5. Neatkarīgi no šī panta 4. punkta noteikumiem pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde var piekrist sniegt palīdzību saistībā ar nodokļu prasījumu, kas ir vecāks par pieciem gadiem, ja apstākļi to pamato, piemēram, kad parāds radies krāpnieciskas darbības rezultātā.

11. pants

Nodokļu prasījuma summa

1. Nodokļu prasījumā ir iekļautas visas finansiālās sankcijas un procenti, kas rodas saistībā ar nodokļu parāda pamatsummu un ir aprēķināti saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes valsts tiesību aktiem līdz pieprasījuma datumam.

2. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde saskaņā ar valsts tiesību aktiem aprēķina finansiālo sankciju un procentu summu, kas uzkrājusies pēc pieprasījuma iesniegšanas dienas.

12. pants

Izmaksas

1. Parastās izmaksas, kas radušās saistībā ar nodokļu prasījumu piedziņu, sedz pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde, savukārt ārkārtas izmaksas – pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde.

- Parastās izmaksas definē kā izmaksas, kas paredzamas parastā iekšzemes piedziņas procesā pieprasījuma saņēmējas kompetentās iestādes valstī;
- ārkārtas izmaksas definēt kā izmaksas, kas rodas, piemērojot noteikta veida procedūru, ko parasti neizmanto pieprasījuma saņēmējas kompetentās iestādes

valstī. Šādas izmaksas ietver ārkārtas tiesas un bankrota procedūru, ekspertu, tulku izmaksas, kā arī konvertēšanas un bankas pārveduma izmaksas un citas izmaksas.

Tiklīdz pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde paredz, ka varētu rasties ārkārtas izmaksas, tā informē pieprasījuma iesniedzēju kompetento iestādi un, ja iespējams, norāda paredzamo šādu izmaksu summu. Pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde pēc iespējas drīz informē pieprasījuma saņēmēju kompetento iestādi, ja tā pieņem šādas ārkārtas izmaksas.

Visi maksājuma pieprasījumi jāpamato ar izdevumu dokumentāru pierādījumu (piemēram, rēķinu vai kvīti).

2. Pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde sedz izmaksas, kas saistītas ar fiziskai personai nodarītu kaitējumu tādu nepamatotu darbību rezultātā, kas veiktas pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes pieprasījumā norādīto kļūdu, nepareizas vai sagrozītas informācijas dēļ.

3. Ja pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde uzskata, ka izmaksas, kas radīsies, sniedzot palīdzību, visticamāk būs nesamērīgas, tā informē pieprasījuma iesniedzēju kompetento iestādi un, ja iespējams, norāda šādu izmaksu paredzamo summu. Šādā gadījumā pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde var atsaukt savu pieprasījumu.

13. pants

Maksājumu pārvedums pieprasījuma iesniedzējai kompetentajai iestādei

1. Visas summas, kuras pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde piedzen, tostarp attiecīgā gadījumā finansiālas sankcijas un procentus, pieprasījuma iesniedzējai kompetentajai iestādei pārskaita eiro. Ja atgūto līdzekļu valūta atšķiras no pārvedamo līdzekļu valūtas, šādus līdzekļus pārskaita saskaņā ar konvertācijas kursu, kā noteikts 9. pantā, ko piemēro piedziņas dienā.

2. Pārskaitījums tiks veikts 30 dienu laikā no piedziņas datuma.

3. Maksājumi jāpārskaita uz pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes norādīto bankas, kas atrodas šīs kompetentās iestādes teritorijā, kontu.

14. pants

Iespējamās izmaiņas pieprasījumā

1. Kad pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde rakstiski vai elektroniski ir saņēmusi pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes paziņojumu par grozījumiem nodokļa prasījuma summā, ja šī grozījuma rezultātā prasījuma summa tiek samazināta, pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde turpinās darbības prasījuma piedziņai, taču šādas darbības attieksies tikai uz atlikušo summu.

2. Ja brīdī, kad pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde tiek informēta par prasījuma summas samazinājumu, jau ir saņemta summa, kas pārsniedz vēl nenomaksāto summu, bet

pārskaitījuma procedūra vēl nav uzsākta, pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde atmaksā pārmaksāto summu personai, kurai tā pienākas.

3. Kad pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde rakstiski vai elektroniski ir saņēmusi pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes paziņojumu par grozījumiem nodokļa prasījuma summā, ja šī grozījuma rezultātā prasījuma summa tiek palielināta:

a) pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde šo papildu pieprasījumu pēc iespējas izskatīs vienlaikus ar sākotnējo pieprasījumu;

b) ja pieprasījuma saņēmējas kompetentās iestādes ieskatā papildu pieprasījuma apvienošana ar sākotnējo pieprasījumu nav iespējama, pieprasījuma saņēmējai kompetentajai iestādei papildu pieprasījums jāizpilda tikai tad, ja tas attiecas uz summu, kas nav mazāka par minimālo šī saprašanās memoranda 18. pantā minēto summu.

15. pants

Prasījumi, kuru piedziņa nav iespējama

Ja pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde konstatē, ka nodokļu prasījuma piedziņa nav iespējama, tā pēc iespējas ātrāk aizsūta atpakaļ pieprasījumu ar ziņojumu, sniedzot detalizētu informāciju par to, kāpēc prasījuma piedziņa nav iespējama.

16. pants

Pieprasījuma atsaukšana

1. Pēc pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes rakstiska paziņojuma saņemšanas,

(a) apliecinot maksājuma saistībā ar nodokļu prasījumu ir saņemšanu;

(b) informējot par šī prasījuma atcelšanu vai izbeigšanu, pamatojoties uz citiem iemesliem,

pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde izbeidz jebkādas izpildes darbības saistībā ar šo prasījumu.

2. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde rakstiski informē pieprasījuma iesniedzēju kompetento iestādi par pieprasījuma atsaukšanu.

IV nodaļa. Pieprasījuma sagatavošana un nosūtīšana

17. pants

Pieprasījumā ietvertā informācija

1. Šā saprašanās memoranda vajadzībām pieprasījuma iesniedzēja kompetentā iestāde rakstiski iesniedz palīdzības pieprasījumu un nosūta to pieprasījuma saņēmējai kompetentajai iestādei, pievienojot visu nepieciešamo dokumentāciju.

2. Šā panta 1. punktā minētais pieprasījums ietver šādu informāciju, bet ne tikai:

- (a) juridiskais instruments, uz kura pamata tiek pieprasīta informācija;
- (b) pamatinformācija par nodokļu lietu, kas ir pieprasījuma iemesls;
- (c) informācija par attiecīgo nodokļu maksātāju (vārds/nosaukums, adrese, nodokļu maksātāja identifikācijas numurs utt.);
- (d) attiecīgās nodokļu lietas periods;
- (e) attiecīgo nodokļu veids;
- (f) pieprasītās informācijas veids un forma, kādā kompetentā iestāde vēlētos to saņemt;
- (g) pieprasītās informācijas paredzamā nozīmīguma pamatojums;
- (h) pamatojums uzskatīt, ka pieprasītā informācija ir pieejama vai tiek uzturēta otrā kompetentajā iestādē, vai atrodas tās īpašumā, vai arī ir iegūstama no tās valsts, kura saņēma pieprasījumu, likumdošanas un tiesību aktu jurisdikcijā esošas personas;
- (i) konkrētās personas identifikācijas informācija (fiziskai personai: vārds, uzvārds, personas identifikācijas numurs; juridiskai personai: nodokļu maksātāja nosaukums un reģistrācijas kods) (tādā apjomā, kādā tā ir zināma), ja ir uzskatāms, ka šīs personas rīcībā ir pieprasītā informācija vai tā varētu to iegūt;
- (j) apliecinājums par to, ka pieprasītāja ārvalsts ir izsmēlusi visus parastos informācijas avotus, kurus tā varētu izmantot šajos apstākļos pieprasītās informācijas iegūšanai, neriskējot apdraudēt savu mērķu sasniegšanu (izņemot gadījumus, ja tas sagādātu nesamērīgu administratīvo slogu pieprasītājam līgumslēdzējai valstij).
- (k) nodokļu prasījuma gadījumā:
 - (i) nodokļu prasījuma raksturs un komponentes;
 - (ii) informācija par personām, no kurām var piedzīt nodokļu prasījumu (vārds/nosaukums, adrese, nodokļu maksātāja identifikācijas numurs utt.);
 - (iii) informācija par aktīviem, ja tādi ir, no kuriem var piedzīt nodokļu prasījumu pieprasījuma saņēmējas kompetentās iestādes valsts teritorijā.

18. pants

Minimālā summa

1. Kompetentā iestāde nepieprasa un nesniedz administratīvo palīdzību gadījumos, kad attiecīgās nodokļu lieta summa ir mazāka par 1500 EUR.
2. Neskarot šī panta 1. punkta noteikumus, saprašanās memorands neuzliek par pienākumu pieprasījuma iesniedzējai kompetentajai iestādei sniegt administratīvu palīdzību, ja šādas palīdzības sniegšanas administratīvais slogs rada nesamērīgas izmaksas, salīdzinot ar summu, kas piedzenama pieprasījuma iesniedzējas kompetentās iestādes vārdā.

19. pants

Pieprasījuma izpilde

1. Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde 30 dienu laikā pēc pieprasījuma saņemšanas informē pieprasījuma iesniedzēju kompetento iestādi par šāda informācijas pieprasījuma saņemšanu un pieņemšanu izpildei vai noraidīšanu, norādot noraidīšanas iemeslus.

2. Ja pieprasījums tiek pieņemts, tas tiek izpildīts bez prioritāra statusa salīdzinājumā ar jebkuru citu nodokļu lietu:

a) 90 dienu laikā - informācijas apmaiņas gadījumā

b) pieprasījuma saņēmēja kompetentās iestādes iekšējo nodokļu prasījumu piedziņai noteiktajā termiņā - nodokļu prasījumu gadījumā.

Pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde informē pieprasījuma iesniedzēju kompetento iestādi par padziļināto pārbaudi, ko tā veikusi, pamatojoties uz piedziņas pieprasījumu.

3. Ja pieprasījumu nav iespējams izpildīt saskaņotajā termiņā, pieprasījuma saņēmēja kompetentā iestāde šā termiņa beigās sniedz pieprasījuma iesniedzējai kompetentajai iestādei iegūtos datus (vai informāciju par veiktajiem pasākumiem nodokļu prasījumu gadījumā) un informāciju par pieprasījuma termiņa pagarinājuma iemesliem.

V nodaļa: Noslēguma noteikumi

20. pants Citi noteikumi

1. Nepieciešamības gadījumā kompetentās iestādes nosaka veidu, kādā tiek izpildītas no šī saprašanās memoranda izrietošās saistības.

2. Šā saprašanās memoranda vajadzībām steidzamos gadījumos informāciju var sniegt, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus, pēc tam nosūtot oficiālu vēstuli. Kompetentās iestādes var nodrošināt faktisko informācijas pārsūtīšanu (konkrētu, spontānu un automatisku) elektroniski, izmantojot šifrēšanu. Ja kompetentajai iestādei tā nav pieejama, informāciju sniedz drukātā formātā.

3. Visa sarakste saistībā ar saprašanās memorandu notiek angļu valodā.

4. Ja atbildei uz pieprasījumu pievienoto dokumentu iesniegšana nav iespējama angļu valodā, dokumentāciju iesniedz oriģinālvalodā.

21. pants Strīdu risināšana

Jebkuri strīdi, kas varētu rasties saistībā ar šī saprašanās memoranda interpretāciju vai piemērošanu, tiek risināti starp kompetentajām iestādēm konsultāciju un sarunu ceļā.

22. pants Papildinājumi un grozījumi

Jebkuri papildinājumi un grozījumi šajā saprašanās memorandā var tikt veikti ar kompetento iestāžu savstarpēju piekrišanu. Šādus papildinājumus un grozījumus sastāda kā atsevišķus protokolus, kas ir šī saprašanās memoranda neatņemama sastāvdaļa, un tie stājas spēkā saskaņā ar šī saprašanās memoranda 24. panta noteikumiem.

23 pants
Informācijas konfidencialitāte

Kompetentie pārstāvji piekrīt, ka uz apmainītās informācijas izpaušanu un izmantošanu attiecas Konvencijas 27. panta un Daudzpusējās konvencijas 22. panta noteikumi.

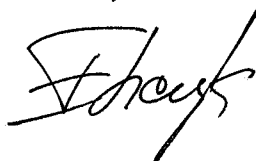
24. pants
Stāšanās spēkā un laušana

1. Šis saprašanās memorands stājas spēkā dienā, kad Azerbaidžānas puse pa diplomātiskajiem kanāliem ir rakstiski paziņojusi Latvijas pusei, par attiecīgo iekšējo procedūru pabeigšanu, kuras nepieciešamas, lai šis saprašanās memorands stātos spēkā.

2. Šis saprašanās memorands ir noslēgts uz nenoteiktu laiku. Jebkura kompetentā iestāde var jebkurā laikā rakstiski pa diplomātiskajiem kanāliem informēt otru kompetento iestādi par tās nodomiem izbeigt šo saprašanās memorandu. Izbeigšana stājas spēkā sešus mēnešus pēc šāda paziņojuma saņemšanas.

Parakstīts 2025 gada "16" janvārī divos eksemplāros, katrs azerbaidžāņu, latviešu un angļu valodās, un visi teksti ir vienlīdz autentiski. Ja rodas atšķirības šī saprašanās memoranda interpretācijā, noteicošais ir angļu valodas teksts.

Latvijas Republikas
Valsts ieņēmumu dienesta vārdā



Azerbaidžānas Republikas
Ekonomikas ministrijas vārdā

